

О заключении Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Южно-Африканской Республики о сотрудничестве в области мирного использования атомной энергии

Постановление · № 1411 · от 21.12.1999 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

от 21 декабря 1999 г. N 1411

г. Москва

О заключении Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Южно-Африканской Республики о сотрудничестве в области мирного использования атомной энергии

Правительство Российской Федерации постановляет:

Одобрить представленный Министерством Российской Федерации по атомной энергии согласованный с Министерством иностранных дел Российской Федерации, Министерством торговли Российской Федерации, Министерством юстиции Российской Федерации, Федеральным надзором России по ядерной и радиационной безопасности, Федеральной службой безопасности Российской Федерации, Службой внешней разведки Российской Федерации и Федеральной службой России по валютному и экспортному контролю проект Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Южно-Африканской Республики о сотрудничестве в области мирного использования атомной энергии (прилагается).

Поручить Министерству Российской Федерации по атомной энергии провести совместно с Министерством иностранных дел Российской Федерации и другими заинтересованными федеральными органами исполнительной власти переговоры с Южно-Африканской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанное Соглашение, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации В.Путин

Проект

С О Г Л А Ш Е Н И Е

между Правительством Российской Федерации и Правительством Южно-Африканской Республики о сотрудничестве в области мирного использования атомной энергии

Правительство Российской Федерации и Правительство Южно-Африканской Республики, именуемые в дальнейшем Сторонами, исходя из отношений дружбы и сотрудничества, существующих между обеими странами, с удовлетворением отмечая плодотворные результаты российско-южноафриканского экономического, технического и научного сотрудничества, признавая, что оба государства являются членами Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) и участниками Договора о нераспространении ядерного оружия от 1 июля 1968 г., стремясь к дальнейшему расширению и углублению взаимовыгодных экономических и научно-технических связей между Российской Федерацией и Южно-Африканской Республикой на основе равенства, невмешательства во внутренние дела и полного уважения национального достоинства и суверенитета обоих государств,

придавая большое значение сотрудничеству в области мирного использования атомной энергии, ядерных технологий и радиационной безопасности, согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны на основе взаимной выгоды и равенства развивают и углубляют научное, техническое и экономическое сотрудничество в области мирного использования атомной энергии в соответствии с потребностями и приоритетами национальных ядерных программ обоих государств.

Статья 2

Стороны осуществляют сотрудничество в рамках настоящего Соглашения в следующих направлениях:

- а) фундаментальные и прикладные исследования и разработки в области ядерной энергетики;
- б) проектирование, строительство, эксплуатация и модернизация ядерных энергетических и исследовательских реакторов, в том числе высокотемпературных газоохлаждаемых реакторов с шаровыми тепловыделяющими элементами;
- в) использование ядерной энергии для производства электрической энергии, отопления, опреснения соленых вод;
- г) разведка и разработка урановых месторождений;
- д) производство топлива для энергетических и исследовательских реакторов, в том числе шаровых тепловыделяющих элементов;
- е) обращение с радиоактивными отходами;
- ж) разработка и производство компонентов и материалов, в том числе ядерных, используемых в ядерных реакторах и ядерном топливном цикле;
- з) ядерная безопасность, радиационная защита и защита окружающей среды;
- и) учет, контроль и физическая защита ядерных материалов и радиоактивных веществ;
- к) производство радиоизотопов и их применение;
- л) радиационная технология и ее применение;
- м) управляемый термоядерный синтез, физика плазмы и плазменные технологии;
- н) исследование и применение лазерных технологий;
- о) государственное регулирование ядерной и радиационной безопасности при использовании атомной энергии;
- п) другие направления сотрудничества, которые будут согласованы Сторонами.

Статья 3

Сотрудничество, предусмотренное настоящим Соглашением, осуществляется в следующих формах:

- а) обмен специалистами, научной и технической информацией, организация научных семинаров и конференций, подготовка административного, научного и технического персонала;
- б) создание совместных рабочих групп для выполнения конкретных разработок и проектов в области научных исследований и развития технологий;
- в) поставки ядерных и специальных неядерных материалов, оборудования, установок и технологий;
- г) проведение консультаций по исследовательским и технологическим проблемам, проведение совместных исследований по согласованным программам;
- д) другие формы сотрудничества, которые будут согласованы Сторонами.

Статья 4

С целью выполнения работ по конкретным направлениям сотрудничества в рамках настоящего Соглашения российские и южноафриканские организации заключают договоры и/или контракты, в которых определяются объемы таких работ, графики выполнения работ, их стоимость, источники финансирования, условия платежей и другие необходимые условия.

Статья 5

Для выполнения настоящего Соглашения Стороны назначают компетентные органы:

с Российской Стороны - Министерство Российской Федерации по атомной энергии;
с Южно-Африканской Стороны - Департамент минеральных ресурсов и энергии Южно-Африканской Республики.

Компетентные органы по взаимной договоренности могут привлекать государственные и частные организации обеих стран для участия в выполнении настоящего Соглашения.

Статья 6

Стороны учреждают Координационный комитет, состоящий из представителей, назначенных компетентными органами Сторон, для контроля за выполнением настоящего Соглашения и рассмотрения вопросов, возникающих в ходе его реализации, а также проведения консультаций по вопросам, представляющим взаимный интерес и касающимся мирного использования атомной энергии. Заседания Координационного комитета проводятся по мере необходимости поочередно в Российской Федерации и Южно-Африканской Республике по взаимной договоренности.

В рамках Координационного комитета компетентные органы Сторон могут создавать, если это необходимо, рабочие группы с целью обсуждения дальнейших шагов по выполнению настоящего Соглашения и для обмена информацией по вопросам реализации совместных проектов и программ, а также по другим вопросам, представляющим взаимный интерес.

Статья 7

1. В соответствии с настоящим Соглашением не осуществляется обмен информацией, составляющей государственную тайну Российской Федерации, и информацией (указывается категория информации в Южно-Африканской Республике, соответствующая аналогу российских сведений, составляющих государственную тайну).

2. Информация, передаваемая в соответствии с настоящим Соглашением или создаваемая в результате его выполнения и рассматриваемая любой Стороной как чувствительная или конфиденциальная, четко определяется и обозначается.

3. Обращение с чувствительной или конфиденциальной информацией осуществляется в соответствии с законодательством государства Стороны, получающей информацию, и эта информация не разглашается или не передается третьей стороне, не принимающей участия в выполнении настоящего Соглашения, без письменного разрешения Стороны, передающей такую информацию.

В соответствии с законодательством Российской Федерации с такой информацией обращаются как со служебной информацией ограниченного распространения. Такая информация обеспечивается соответствующей защитой.

В соответствии с законодательством Южно-Африканской Республики с такой информацией обращаются как с информацией (указывается категория информации в Южно-Африканской Республике, соответствующая аналогу российской категории "служебная информация ограниченного распространения"). Такая информация обеспечивается соответствующей защитой.

4. Стороны в соответствии с законодательством своих государств обеспечивают эффективную защиту и распределение прав на интеллектуальную собственность, передаваемую или создаваемую вновь в рамках реализации настоящего Соглашения. Вопросы защиты и распределения прав на интеллектуальную собственность регулируются договорами и/или контрактами, заключаемыми организациями Сторон по конкретным направлениям сотрудничества.

Статья 8

Ядерный экспорт в рамках настоящего Соглашения осуществляется в соответствии с обязательствами Сторон, вытекающими из Договора о нераспространении ядерного оружия от 1 июля 1968 г., Руководящих принципов ядерного экспорта Группы ядерных поставщиков и других международных договоров, участниками которых являются Стороны.

В целях осуществления сотрудничества, предусмотренного настоящим Соглашением, Южно-Африканская Сторона заверяет, что поставленные из Российской Федерации ядерные материалы,

оборудование, специальные неядерные материалы и соответствующие технологии, а также произведенные на их основе или в результате их использования ядерные и специальные неядерные материалы, установки и оборудование:

- а) не будут использоваться для производства ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств или для достижения какой-либо военной цели;
- б) будут находиться под контролем МАГАТЭ в течение всего срока их фактического использования в соответствии с Соглашением между Правительством Южно-Африканской Республики и МАГАТЭ о применении гарантий в связи с Договором о нераспространении ядерного оружия от 1 июля 1968 г.;
- в) будут обеспечены мерами физической защиты на уровнях не ниже уровней, рекомендованных МАГАТЭ;
- г) будут экспортироваться, реэкспортироваться или передаваться из-под юрисдикции Южно-Африканской Республики в любую другую страну только на условиях, указанных в настоящей статье. Без письменного разрешения Российской Стороны не осуществляется любая последующая передача установок для химической переработки облученного топлива, изотопного обогащения урана и производства тяжелой воды, их основных компонентов и предметов, произведенных на их основе, а также урана с обогащением 20 процентов и выше, плутония и тяжелой воды, не предусматриваются к использованию или не используются для производства урана с обогащением свыше 20 процентов передаваемые установки или технологии для изотопного обогащения урана, а также любые другие установки, основанные на таких технологиях.

Статья 9

Любые споры, возникающие в результате толкования и/или применения настоящего Соглашения между российскими и южноафриканскими организациями, будут урегулированы путем переговоров или консультаций.

Статья 10

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты подписания, действует в течение 10 лет и автоматически продлевается на последующие 10-летние периоды, если ни одна из Сторон не уведомит в письменной форме другую Сторону не позднее чем за 6 месяцев до истечения соответствующего срока о своем намерении прекратить его действие.

Прекращение действия настоящего Соглашения не затрагивает выполнения договоров и/или контрактов, заключенных в период его действия, но не завершенных к дате прекращения его действия, если Стороны не договорятся об ином.

В случае прекращения действия настоящего Соглашения обязательства, изложенные в статьях 7 и 8 настоящего Соглашения, остаются в силе, если Стороны не договорятся об ином.

Совершено в г. " " 2000 года в двух экземплярах, каждый на русском и английском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство За Правительство

Российской Федерации Южно-Африканской Республики